

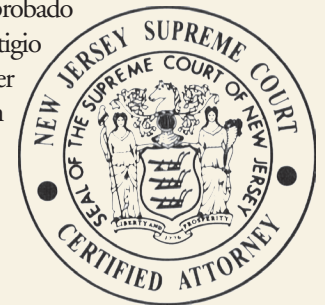


Jack V. Corradino obtuvo la certificación de la Corte Suprema de New Jersey



De izquierda a derecha: Henry P. Apryas; Scott Diener; al centro, Jack Vincent Corradino; Michael R. Susic; Robert C. Papa, Jr.

Jack Vincent Corradino ha obtenido la certificación de la Corte Suprema de New Jersey como Abogado litigante en derecho civil. Jack obtuvo esta prestigiosa certificación en marzo de este año con base en su intachable historial, haber satisfecho los requisitos de educación jurídica continua, su considerable nivel de experiencia en litigio en derecho civil, haber aprobado el examen escrito de litigio en derecho civil y haber obtenido la evaluación favorable de otros abogados y jueces. ¡Felicidades Jack!



UNA DEMANDA CONLLEVA A QUE UN HOMBRE DE 91 AÑOS DE EDAD OBTENGA \$250,000

En un estado en el que la esperanza de vida se calcula en 76.7 años, el que un hombre de 91 años de edad, que ya estaba recibiendo beneficios por discapacidad, haya recibido una suma de \$250,000 por dolor y sufrimiento, es algo extraordinario. Un cliente local de Corradino & Papa sufrió una embestida en la parte posterior de su automóvil y sufrió un traumatismo craneal.

El litigio por lesiones cerebrales traumáticas se ha convertido en uno de los tipos de ley más complejos y difíciles de nuestro sistema legal. Debido a lo significativo que las lesiones cerebrales traumáticas son en nuestra sociedad actualmente, en este boletín haremos énfasis principalmente en este tema. Las luchas médicas descritas anteriormente requieren que nuestro equipo de abogados cuente con vastos conocimientos y experiencia. El cerebro humano es el objeto absolutamente más complejo del universo. Por eso, nadie debe poner un caso que trate con una lesión cerebral en las manos de un bufete de abogados que no tenga extensa experiencia en lesiones cerebrales. En Corradino & Papa contamos con esa experiencia.

Al repasar un periodo de 25 años de tratar a supervivientes de lesiones cerebrales en un estudio de la Facultad Médica de la University of Texas, los investigadores determinaron que la lesión cerebral es un proceso constante

crónico y no una lesión única, como se pensaba tradicionalmente. Los investigadores esperan reclasificar la lesión cerebral traumática como una enfermedad crónica, lo que ayudará a obtener financiamiento adicional para investigar posibles curas. Ellos hacen hincapié en que los trastornos neurológicos pueden reducir la esperanza de vida debido a trastornos del sueño, arritmia cardíaca o epilepsia. Estos trastornos disminuyen gradualmente el funcionamiento cognitivo y causan una variedad de enfermedades endocrinas y padecimientos psiquiátricos y psicológicos.

Dos formas en que el cerebro es vulnerable al traumatismo.

Primero, la corteza cerebral puede sufrir hematomas —contusiones— cuando la cabeza se golpea contra un objeto rígido (o un objeto rígido golpea la cabeza). En segundo lugar, la materia blanca profunda puede sufrir una lesión axonal difusa cuando la cabeza da un “latigazo” sin golpearse (o sin que un objeto la golpee). En las lesiones serias por movimiento de “latigazo”, los axones se estiran tanto que se dañan. Las contusiones cerebrales tienden a ocurrir en las puntas de los lóbulos frontales y temporales, donde golpean el interior del cráneo. La lesión axonal difusa ocurre más hacia el centro del cerebro, donde los axones se someten al estiramiento máximo.

Síntomas de lesión cerebral

Por el personal de la Clínica Mayo

Una lesión cerebral traumática puede tener efectos físicos y psicológicos de amplio alcance. Algunos signos o síntomas pueden presentarse inmediatamente después de un evento traumático, mientras que otros pueden aparecer días o hasta semanas después.

LESIÓN CEREBRAL TRAUMÁTICA LEVE

Los signos y síntomas de una lesión cerebral traumática leve (concusión) pueden incluir:

- Pérdida del conocimiento por segundos o pocos minutos
- Sin perder el conocimiento, pero sentirse mareado, confundido o desorientado
- Problemas de memoria o concentración
- Dolor de cabeza
- Mareos o pérdida del equilibrio
- Náuseas o vómitos
- Problemas sensoriales, como vista borrosa, zumbido en los oídos o mal sabor de boca
- Sensibilidad a la luz o el sonido
- Cambios de humor, pronunciados o no
- Depresión o ansiedad
- Cansancio o mareo
- Problemas para dormir
- Dormir más de lo acostumbrado



LESIONES CEREBRALES TRAUMÁTICAS MODERADAS A SEVERAS

Las lesiones cerebrales traumáticas moderadas a severas pueden incluir cualquiera de los signos y síntomas de las lesiones leves, así como los síntomas siguientes que pueden presentarse en las primeras horas o días después de una lesión craneal:

- Pérdida del conocimiento, de pocos minutos a horas
- Profunda confusión
- Agitación, estado combativo u otra conducta inusual

- Hablar arrastrando las palabras
- No poder despertar
- Debilidad o adormecimiento en las extremidades
- Pérdida de la coordinación
- Pérdida del control de orinar o evacuar
- Dolor de cabeza persistente o que se empeora
- Tener vómitos o náuseas repetidamente
- Convulsiones o ataques
- Dilatación de una o ambas pupilas
- Secreción de líquido transparente de la nariz o los oídos

SÍNTOMAS EN NIÑOS

Los bebés y niños pequeños que sufren lesiones cerebrales podrían no poder comunicar que les duele la cabeza, que tienen problemas sensoriales, confusión o síntomas similares. En los niños con lesión cerebral traumática, se podría observar:

- Cambios en sus hábitos de amamantamiento o alimenticios
- Llanto persistente
- Irritabilidad inusual o fácil de provocar
- Cambios en la capacidad para prestar atención
- No poder consolarse
- Cambios en sus hábitos de dormir
- Mostrarse tristes o deprimidos
- Pérdida del interés en sus juguetes o actividades favoritas



CUÁNDO CONSULTAR AL MÉDICO

Si uno de sus hijos se golpea la cabeza, siempre consulte al médico. Obtenga atención médica de emergencia si el pequeño o pequeña muestra signos o síntomas de una lesión cerebral traumática después de un golpe reciente u otra lesión traumática en la cabeza. Los términos “leve”, “moderada” y “severa” se usan para describir el efecto que la lesión tiene en la función cerebral. Aunque una lesión del cerebro sea “leve”, requiere atención inmediata y un diagnóstico preciso.



Lo que he aprendido

Por Andy Rooney

- He aprendido... que la mejor aula del mundo está al pie de una persona de edad avanzada.
- He aprendido... que cuando uno está enamorado, se nota.
- He aprendido... que si tan sólo una persona me dice “¡Me alegraste el día!”, todo mi día se alegra.
- He aprendido... que el sentir a un niño quedarse dormido en los brazos es uno de los sentimientos más profundos de paz que existen.
- He aprendido... que ser amable y gentil es más importante que tener siempre la razón.
- He aprendido... que nunca debe rechazarse un regalo de un niño.
- He aprendido... que siempre se puede rezar por una persona cuando uno no tiene la fortaleza para ayudarla de otra forma.
- He aprendido... que sin importar cuánta seriedad requiera la vida, todos necesitamos a un amigo con quien podamos actuar completamente sin seriedad.
- He aprendido... que a veces, todo lo que necesitan las personas es una mano para aferrarse y un corazón lleno de comprensión.
- He aprendido... que las sencillas caminatas con mi padre alrededor de la cuadra en aquellas noches de verano cuando yo era niño hicieron maravillas para el adulto en que me convertí.
- He aprendido... que la vida es como un rollo de papel higiénico: entre más nos acercamos al final, más rápido se nos va acabando.
- He aprendido... que toda persona que se nos atraviesa en el camino se merece un sonriente saludo.
- He aprendido... que no hay nada más dulce que dormir con nuestros bebés y sentir su aliento en nuestras mejillas.
- He aprendido... que nadie es perfecto hasta que uno se enamora de él o ella.
- He aprendido... que la vida es fuerte, pero que yo soy más fuerte aún.
- He aprendido... que las oportunidades nunca se pierden; alguien aprovecha las que uno pasó por alto.
- He aprendido... que cuando uno alberga amargura, la felicidad se aloja en otra parte.
- He aprendido... que deseo haber podido decirle a mi madre que la amo una vez más antes de que falleciera.
- He aprendido... que uno debe asegurarse de que sus palabras siempre sean tanto suaves como tiernas, porque quizá el día de mañana uno tenga que comérselas.
- He aprendido... que la sonrisa es una forma económica de mejorar nuestra apariencia.
- He aprendido... que no puedo decidir cómo me siento, pero sí puedo decidir qué hacer al respecto.
- He aprendido... que cuando tu nieto recién nacido te ase el meñique con su manita, quedas atrapado para siempre.



¡Feliz Día de Acción de Gracias!

¡No permitan que nada se interponga en su felicidad!
¡Disfruten!

CITA MEMORABLE

“DIRÍGETE CON
SEGURIDAD EN LA
DIRECCIÓN DE TUS
SUEÑOS. VIVE LA VIDA
QUE HAS IMAGINADO.”

— Henry David Thoreau